



UA TAOTO LE ATAATA O TAULELEI

Saunia ma tuufaatasia e le Vaega mo Suesuega, Fuafuaga, Faiga-faavae ma Faamatalaga Faamaumauina MATAGALUEGA O TINA MA TAMA'ITA'I, ATINAE O NU'U MA AFIOAGA MA AGAFESO'OTA'I

Lomiga: Numera 54

Fepuari 2011

Saafiafiga mo Seneuati Keki Castro Tofaeono

Lelea malie pea ia ao o matagi ma faaifo i le
atuvasa

O galu feai foi o le sami ua le toe laga
Le nanamu e, o le ola mafuta poo fea o iai
Saili atu ia i le vaga -uta mumusu atu ia i le
vaga-tai.

E le lai e, o puava se a ea ua agi faasulu ai.
Matagalalua e, se a ea ua puaoa ai

Tasi o le mea nei siligia le fai ipu omea
Aua o lo ta ola ua ose puao e lelea
Le lalolagi ua ose nuu aumau
E tapena ai lo taua ola mo le ola e Faavaauvau.



Alu ia oe le uso manuia lau Malaga
Alofaaga mai le Pulega ma lau
Matagaluega

Aua o lou oti, o lou
manuia lea,
A'o lou ola ua ia Keriso
lea.

Totonu o Ienei Lomiga

- Faatinoina le Iloiloga a le Matagaluega - Itulau 2
- Aoaoga a le Vaega mo Suesuega - Itulau 3
- A'oa'oga mo le Vaega mo Faamatalaga Faamaumauina - Itulau 4
- Aso faa-va-o-malo mo Tina o le Lalolagi - Itulau 4
- Faamaauga mo Afioga - Itulau 6
- Atinae Gafataulima mo Afioga - Itulau 6
- Toe sauniga o Keki - Itulau 7
- Faamavae atu ia Taumanupepe - Itulau 8
- Aufaigaluega fou a le Matagaluega - Itulau 8

Faatinoina le iloiloga a le Matagaluega

O le Afioga ia Leituala Kuiniselani Toelupe Tago o le Ofisa Sili o Pulega sa saunoa aloaia e tatala aloaia le Iloiloga a le Matagaluega e pei ona amatalia ai galuega o



mauina na latou taimuaina le gasologa o lea faamoemoe e pei ona galulue soosootau ai ma le Ofisa o le Pule



lenei tausaga. O le aso 13 i le 14 o Ianuari na faatinoina ai lea faamoemoe i le maota a le Matagaluega i le Tooa Salamasina i Sogi. Sa maua le avanoa e faasolo ai folasaga a vaega taitasi o le Matagaluega aemaise ai o nisi o vaega e leo mafai ona ausia i le tulaga e tatau ona oo iai aemaise lava i taimi faatulagaina o lea galuega ma lea galuega. E lei masani mai ai le Matagaluega o Tina ma Tamaitai Atinae o Nu'u ma Afioga ma Agafesootai i lea faiga ae na molimauina le tele o le taua o lenei iloiloga aemaise ai o le maua ai o le avanoa e soalaupule ai nisi o galuega e matua alagatatau ai le galulue soosootau o le isi Vaega i le isi Vaega. O le faatoa faalua ai lea ona faatinoina o Iloiloga a le Matagaluega e pei ona amata mai le 2010 ma le amataga o le tausaga nei. O le Vaega mo Suesuega ma Faiga Faavae ma Faamatalaga Faamau-

Sili. Sa iai foi nisi o mataupu na maitauina ai le siisii o le tai ae na matua lava le tuu i lana Afioga ma le tofa faalele na foe ai ia aso e lua e pei ona alo iai le Matagaluega aua le iloiloina o ana galuega fai. O isi itu taua o le mafai ona manino ai vaega o lo o vaivai ai le auunaga a lea Vaega ma lea Vaega.

Na faaiuina le faamoemoe i le manuia ina ua maea foi



ona maua le agaga o le feoeoeai ma le galulue faatasi e afua ai ona faapea ifo tatou alo ia i luma aua so tatou ai aemaise o le tau-tuaina o le Atunuu.

“O le sauaina o so’o se tasi o se solitulafono ma e iai ona fa’asalaga fa’a-falepuipui”

Aoaoga Faalotoifale Vaega Suesuega ma Faiga Faavae



Tamaita'i Ofisa faa-tekonolosi ma le Alii Ofisa Sinia mo Fuafuaga ma Faigafaavae le Susuga ia Owen Ah Ching

O le aso 18 o Fepuari na amataina ai ni aoaoga faalotoifale mo le Vaega o Suesuega ma Faiga Faavae ma Faamatalaga Faamaumauina e pei ona faataunuuna lava i le latou Ofisa i le Maota o Tooa Salamasina i Sogi. O le faamoemoe maualuga lava ina ia faatupulaia pea le iloa ma le silafia o le afaigaluega i vaega taitasi oi totonu o lea Vaega o le Matagaluega. E pei ona silafia o le Vaega lenei e tolu ni vaega o iai i totonu e pei o le Vaega mo Suesuega (Research Unit) le Vaega mo Fuafuaga ma Faiga Faavae (Policy & Planning Unit) faatasi ai ma le Vaega o Faamatalaga Faamaumauina (Information Unit). E pei ona saunoa le afioga ia Roger Tootooalii Stanley o lona naunautaga ina ia mafai e le isi Vaega ona tauave ma silafia galuega faatino a le isi Vaega ia taofia ai le tulaga o le le mafai ona faamaliesina galuega manaomia ma ona taimi faatapu-laina. E le gata foi i lea ae ia gafatia e se Vaega ona latou faaauauina galuega a le isi vaega pe afai ua le maua se avanoa e pei o le ave o aso malolo pe gasegase foi, O le afioga lava ia Tootooalii Roger Stanley sa ia taitaina le aoaoga i lea aso ma sa talanoaina ai le Fuafuaga mo Nuu ma Afioga (Community Sector Plan) ma o ia foi sa fai ma faiaoga i lea aso. Ua iai le faamoemoe o le tofa ia Seuamuli Veni Gaugatao le II o le a sosoo ai mo le masina fou i le mataupu o auala poo metotia aua le faatinoina o Suesuega. (Research Methodologies) O le aso 01 o Aperila 2011 o le afioga foi ia Roger o le a fai ma faiaoga i le mataupu o le a talanoaina e uiga i Faavaa mo Taunuuga o Faiga Faavae (Policy Outcomes Framework) ona sosoo lea ma le aso 15 o le masina lava o Aperila o le a faapea ona talanoaina ai le Sauni-

uniga mo Fuafuaga ma Tala Faatatau i le Tupe (Planning and Budget Preparations) o le susuga foi ia Roger o le a fai ma faiaoga. O le aso 29 o Aperila lava o le a aoaoina ai le tulaga tau i le Puleaina o le malamalama ma nofoaga tutotonu mo Faamatalaga (Database and Knowledge) ma o le susuga ia Eseta o le a fai ma faiaoga i le mataupu lea ma le susuga ia Vinepa. Ona faasolo atu loa lea i le masina o Me o le a toe tapue ai tomai i tulaga tau Tomai tau Iloiloga (Analytical Skills) ma o le susuga ia Roger o le a taitaia lea vaega, sosoo ai ma le mataupu e toe saga tapue ai le tomai tau i le tusiaina o Ripoti (Report Writing Skills) o le susuga foi ia Roger o le faiaoga. O le masina o Iuni i lona aso 10 o le Vaega mo Suesuega o le a fai ma faiaoga i le mataupu i le Faavaa mo le Mataituina ma le tuliloaina o Polokalame (M & E Framework) ona tauluga lea o aoaoga faalotoifale a le Vaega o Suesuega ma Faiga Faavae ma Faamatalaga Faamaumauina i le aso 24 o Iuni 2011 o le a fai ai le Vaega mo Fuafuaga ma Faiga

Faavae ma faiaoga i le mataupu o Suesuega ma Iloiloga o Galuega (Work Assessment and Review). O le susuga ia Vanesa o le Faufautua Faapitoa mo Faiga Faavae e leo maoti sona taimi e fai ai sana mataupu i lenei aoaoga ae na faalia e le susuga ia Roger o le a fetuunai lava le polokalame e fua i le taimi e avanoa ai le faufautua faapitoa. E valaau atu ai le susuga ia Roger mo e uma o le Matagaluega e fia maua se avanoa mo nei aoaoga e talia ma le loto fiafia ona o le naunautaga ia mafai ona fetufaa'i e le gata i le Vaega mo Suesuega ma Faiga Faavae ae ia faapea foi i isi vaega o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai.



Nisi o Tama'ita'i Ofisa o le Vaega mo Su'esu'ega, Fuafuaga, Faigafaavae ma Faamatalaga Faamaumauina.

"E taua le fetufaa'i o lagona ma faasoa faafitauli"

Aoauga mo le Vaega mo Faamatalaga faamaumauina



Vinepa Seumanutafa-Faasau, Samip Gupta ma le tama'ita'i fiti o nisi sa auai i le aoauga

O le Susuga ia Vinepa Seumanutafa ma Eseta Kelekolio oi laua ia na maua se avanoa taua tele e toe faalatele ai le silafia ma le iloa e ala i se aoauga sa faatinoina i le potu

fono a le Matagaluega o Tina ma Tamaitai i le aso 17 i le aso 21 o Ianuari. O lenei aoauga sa faapea foi ona maua ai ma se avanoa o le Susuga ia Robert Wong Sin o le Vaega mo Tina ma Tamaitai e pei ona latou mafuta ai ma le sa taitaia lenei aoauga mo le umi e tasi le vaiaso. Na faalia e le Faletua ia Vinepa le tele o le sao o lenei aoauga mo le faaopopoina o le tomai aua lava le faatinoina o le auaunaga i le atunuu e tauala atu i le Matagaluega o Tina ma Tamaitai. O le faamoemoe maualuga lava o lenei aoauga ina ia faalateleina le tomai i le tuufaatasia o faamatalaga aemaise ai o le mafai ona faaogaina o nisi o metotia faaonapo nei aua lava le faatinoina o le galuega i soo se itu e uiga i faamatalaga aoina mai ma le itu taua o le faatekonalosia faaonapo nei. O le Susuga Samip Gupta o se alii Initia o lo o galue mo le Faalapotopotoga a Malo Aafaatasi a le Lalolagi i Fiti ua iai sona tomai faapitoa sa ia faatinoina lea aoauga mo le auaigaluega e pei ona fito-tonu iai lenei aoauga faatasi ai ma se tamaitai mai le malo o Fiti. Na faaiuina lea aoauga i le aso 21 o Ianuari.

Aso Faava-o- Malo mo Tina uma o le lalolagi

O le aso 24 o Fepuari 2011 na faataunuuna ma faamanatuina ai lea aso taua i Samoa nei e pei ona tapenaina ai e le Matagaluega o Tina ma Tamaitai Atinae o Nu'u ma Afioga ma Agafesootai se polokalame o lea aso. Na ta-

tala aloaia lea faamoemoe i se sauniga lotu na saunia e le Susuga i le alii Sea o le Sinoti a Apia o le Ekalesia Metotisi i Samoa le susuga Rev Vaiao Eteuati o le faafeagaiga foi lea a le afioga o Matafelefele. Sa ia faamamafaina ai i lana lauga le taua o le sao o Tina i soo se siosiomaga o le soifua ma le ola. E pei ona ia faalia ai foi le sao o Tina i le feau o le talalelei ma le tala faasolopito o le Faaolataga e pei ona iai foi Tina i lea gafa. O le saunoaga autu o lea aso na saunoa iai le afioga i le Minisita o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai le afioga ia Fiamē Naomi Mataafa Faumuina Mulinu II. O le susuga Mr Sanaka Samarasinh na saunoa i le faalauiloina o le Ofisa Autu mo avanoa tutusa mo le atinaeina o Tina ma Tamaitai i le Faalapotopotoga o Malo Aafaatasi. O le afioga ia Leituala Kuiniselani Toelupe Tago o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai o ia lea sa fai ma fofoga o le aso. Na vaaia i lea aso le taupati mai o Tina e le gata i Upolu nei ae faapea foi i Tina o le motu tele o Salafai. O le agaga o le lagolago na vaaia ai foi nisi o tama i lea aso taua e pei ona taimua ai le afioga i le Alii Palemia le afioga ia Tuilaepa Sialele Maliele-gaoi na faaiuina i se taumafataga na saunia e le Matagaluega o Tina ma Tamaitai.



Nisi o Tina ma Tama'ita'i na mafai ona auai mai i lea faamoemoe

“Ia faataua le va tapuia ma agafeso’ota’i i totonu o Aiga ma Nu’u”

Aoaga mo auala ma fuafuaga mo le unaia o suiga ma le toe fuataina o tulafono mo sauaga faasaga i tina ma tamaitai



Afioaga ma Agafesootai le afioga Fiamē Naomi Mataafa Faumuina Mulinu II. Na maea ona sosoo lea ma le tau-mafataga o le malu o le taeao ona faasolo ai loa lea o folasaga e pei ona tamua ai le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui, sosoo ai ma le folasaga mai le Toomaga mo e Puapuagatia, o le folasaga a le poloketi o le faaitiitia o sauaga e faasaga i alii ma tamaitai le (GBV). Ae na tau-luga folasaga o lea aso i le faalapopotoga mo le Mapusaga o Aiga. E toalua nisi o tamaitai na Malaga

O le aso 18 o Ianuari 2011 na faataunuuna ai lea faamoemoe i le maota o Tooa Salamasina i Sogi e pei ona fai ai le susuga Mema Motusaga ma Pule o lea Poloketi. O le faamoemoe i lea aso sa auai uma mai ai nisi o Faalapopototo tumaoti aemaise ai o Matagaluega a le Malo o lo o mafai ona galulue soosootauau ma lenei poloketi o lo o i lalo o le Matagaluega o Tina ma Tamaitai. O le aso 18 la i le itula e 8.30 i le taeao na faataunuuna ai le resitaraina o sui auai, o le faafeiloaiga o le paia ma le mamalu na affio mai i lea aso na saunia lea e le Ofisa Sili o Pulega le afioga Leituala Kuiniselani Toelupe Tago. Na maea le saunoaga faafeiloai ona sosoo lea ma le sauniga lotu na taitaia lea e le Susuga Soti Kerisiano o le faafea-gaiga a le afioaga o Sogi. O le saunoaga autu o le aso na saunoa iai le Minisita o Tina ma Tamaitai Atinae o Nu'u ma



mai Fiti ona o lea lava faamoemoe e aofia ai le tamaitai o Gina Houg Lee faatasi ai mase fau-fautua faapitoa mo le poloketi lenei le tamaitai o Mere Pulea. O le taua na vaaia i lea aso le tofa na tatala aemaise lava i nisi o Matagaluega a le malo sa auai. Na faalia e le susuga Mema o le auga lava o lenei faamoemoe ma lenei tauaofiaga o le sailiili matagi lea ma le saga unaia o ni auala e puipui mai ai tina ma tamaitai mai sauaga.

“E ogaoga ma mata’utia le a’afiaga o sauaga ma e a’afia ai le tino, mafaufau ma le agaga”